

上毛町体育協会加盟団体の紹介

フォルトゥーナ上毛町JVC

私たちフォルトゥーナ上毛町JVCは主に京築地区を中心に活動しており、バレーボールを楽しみながら、低学年から高学年まで各自の能力・体力に応じた無理のない指導を行っています。

クラブの活動方針は、運動能力のアップやチームワーク第一でバレーボールが上手になることです。バレーボールが好きになること、団体競技のモットーであるチームワークの大切さ、挨拶や礼儀を大切に、小学生らしく健全に成長してくれることを願いながら、保護者も一緒に楽しく活動しています。

部員は随時募集しています。練習日に合わせて週に1回程度の参加でも構いませんので、男女問わず興味のある方は体育館へお越しください。



- 練習場所 上毛町健康増進施設
- 練習日時 毎週水曜・金曜 18:00~20:30  
毎週土曜 9:00~17:00
- 問い合わせ先 山本 勝弘さん TEL.090-4584-6835  
汐田 明子さん TEL.090-5387-4596

人権擁護委員さんへ  
感謝状と委嘱状

人権擁護委員を務められた筒井治吉さん(宇野)が、任期満了に伴い6月末日をもって退任されました。

筒井治吉さんは、2期6年にわたり積極的に人権啓発や相談活動に取り組み、住民の皆さんの身近な相談相手としてご尽力された功績により、行橋人権擁護委員協議会長から感謝状が贈呈されました。また、筒井恵子さん(垂水)が新たな人権擁護委員として活動することとなり、法務大臣から委嘱状が伝達されました。

人権に関することで悩んでいることや心配なことがありましたら、お気軽に人権擁護委員にご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。



▲筒井 恵子さん ▲筒井 治吉さん

■上毛町の人権擁護委員

- 唐木 妙子(成恒) 小林 和子(西友枝)
- 小木戸秀喜(原井) 筒井 恵子(垂水)

●問い合わせ先 住民課 生活窓口係 TEL.72-3111(内線144)



上毛町青少年健全育成町民会議主催  
子どもチャレンジ体験教室

7月8日(土)に、「子どもチャレンジ体験教室」が南吉富小学校体育館で開催され、町内の児童45名が参加しました。

「わくわくどきどきサイエンスクラブ」のみなさんを講師にお招きし、空気に関するさまざまなことについて、体験を通じて教えていただきました。子ども達は、空気圧でボールを宙に浮かせたり、円形に連結させた風船を空気圧で水車のように回転させることなど体験し、空気の不思議に興奮した様子でした。

上毛町青少年健全育成町民会議は、今後も児童の心身ともに健全な育成のためさまざまな事業を展開していきます。



Goodbye, Kōge!

It is with great sadness that I tell you that my time in Koge will soon come to an end. As this will be the last article I write, I would like to take a look back on the last two years I have spent in this wonderful town.

Coming to live in Japan had been something I dreamt about for a long time. It was in secondary school that I had my first encounter with Japan, reading stories from authors such as Akutagawa and Kawabata. I was absolutely bewitched by a sense of style, an aesthetic that was so different from what I was used to. Over time I gradually learnt more and more about Japan. Yet still, actually living in Japan was such a distant fantasy. With that in mind, I still can't quite believe that right now I am working in Koge - a place I can call home.

I am so happy to have been able to experience everything I had dreamt about for so long. For example I have tasted the real flavour of Japanese food, learnt how to do calligraphy and seen beautiful nature, travelling in Koge and all over Japan. There is one thing however I didn't imagine before I came here, and it is the one thing I have come to appreciate the most - the community.

It is unbelievable how kind and considerate everyone is. I want to say thank you to everyone for taking care of me. First, there are my colleagues in the town hall. Whenever I don't understand, or have a problem, they are always there to help without question. Next there are the teachers from all of Koge's schools. I have really loved teaching together with them, and learnt a lot from them at the same time. Then there are the people who have made me food, taught me about Japanese culture, or just simple spoken to me. I have so many great memories I am so very grateful for. Last of all, there are my students. I feel so lucky to have gotten to know Koge's amazing children. It makes me so happy when I walk into a classroom and everyone smiles and shouts an energetic "Hello!". I really wish you all the best with the rest of your studies - never give up!

It seems to me that people in Koge share very strong bonds. I think more than any other time in my life, in Koge I too have made real human connections with so many people. I will miss everyone a lot when go home, but I really do look forward to sharing everything I've experienced in Japan with the people back home. And who knows, maybe one day I'll be back!  
Thomas

上毛町、  
さようなら!

大変悲しいですが、私の上毛町での生活は終わりに近づいています。最後にこの素晴らしい町で過ごした2年間を振り返りたいと思います。

日本に住む事は、昔からずっと夢でした。中学校に入ったとき、川端康成や芥川龍之介の小説を読んだ事が日本との最初の出会いになりました。行ったこともない日本に夢中になってしまいました。そして、日本のことを学び始めました。それでも、日本で生活するのは夢のことに思っていました。そういったことを思い出すと、今私が「マイホーム」と呼べる上毛町で働いている事はまだ信じられません!

ずっと夢見たことを体験することができて、とても良かったです。本当の和食の美味しさを味わったり、習字を勉強したり、上毛町や日本全国を巡って自然を満喫できました。しかし、一番素晴らしかったことは、日本に来る前想像もできなかった地域のふれあいです。

上毛町の人は信じられないほど親切で思いやりがあります。皆さん、お世話になりました。ありがとうございました。まずお礼を言いたいのは、役場の人たちです。私がいけないとき、困ったとき、すぐに助けてくれます。次に上毛町の学校の先生たちです。一緒に楽しく授業をしながら、たくさん学びました。そして、一緒に料理を作ってくれた人たち、日本文化を紹介してくれた人たち、優しく会話をしてくれた人たちに、ありがとう。素敵な思い出がたくさんできて、本当に感謝しています。最後に、子ども達です。上毛町の素晴らしい子ども達に知り会えて、とても幸せです。毎回教室に入るとき、子ども達が笑顔と元気な声で「Hello!」という挨拶をしてくれて、すごうれしかったです。これからも頑張ってください。何事も諦めないでください!

上毛町の皆さんはお互い強い絆で結ばれています。私は上毛町でたくさんの人たちと深い人間関係を築く事ができました。帰国したらとても寂しくなると思いますが、日本で体験したことや学んだことをイギリスの友だちに話す事を楽しみにしています。またいつか上毛町に戻って来ます!  
トーマス

